

التاريخ : 1 مايو 2018
الإشارة : CCG/47/2018

السيد: خالد عبدالرزاق الخالد المحترم
الرئيس التنفيذي
شركة بورصة الكويت للأوراق المالية

تحية طيبة وبعد،

وفقاً لأحكام الفصل الرابع (الإفصاح عن المعلومات الجوهرية) من الكتاب العاشر (الإفصاح والشفافية) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2010/7 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية وتعديلاتهما.

نود الإفادة أن بنك الكويت المركزي قد وافق على البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لمصرفنا للفترة المنتهية في 2018/3/31.

مع أطيب التمنيات،،،

الأيام

يعقوب حبيب الإبراهيم
مدير عام الإلتزام والحوكمة

المرفقات:-

- نموذج الإفصاح عن المعلومات الجوهرية (ملحق رقم 11)
- نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الأول 2018)
- صورة من تقرير مراقبي الحسابات
- صورة من كتاب بنك الكويت المركزي

نسخة إلى:-

- السادة: هيئة أسواق المال المحترمين / السيد: مدير إدارة الإفصاح المحترم

نموذج الإفصاح عن المعلومات الجوهرية

التاريخ	
1 مايو 2018	
اسم الشركة المدرجة	
البنك التجاري الكويتي (ش.م.ك.ع)	
المعلومة الجوهرية	
الإفصاح عن النتائج المالية المرحلية المكثفة المجمعة لمصرفنا للفترة المنتهية في 2018/3/31.	
كما نود الإفادة أن المجموعة قامت بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) "الأدوات المالية" والذي يسري اعتباراً من 1 يناير 2018، ليحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (39) "الأدوات المالية - التحقق والقياس" ماعدا متطلبات المعيار "للخسائر الإئتمانية المتوقعة" للقروض وسلفيات العملاء، والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي بشأن الحد الأدنى للمخصص العام "للقروض والسلفيات" المنتظمة والمخصص المحدد "للقروض والسلفيات" الغير منتظمة.	
أثر المعلومة الجوهرية على المركز المالي للشركة	
تحقيق البنك صافي ربح بمبلغ 10,069,000 د.ك، وبلغت ربحية السهم 6.2 فلس.	
إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ليس له تأثير مادي، حيث زاد إحتياطي تقييم الإستثمارات بمبلغ 223 ألف د.ك وإنخفضت الأرباح المحتفظ بها بمبلغ 296 ألف د.ك فقط. ويرجى الرجوع إلى البيانات المالية للحصول على المعلومات الكاملة في هذا الخصوص.	

يتم ذكر الأثر على المركز المالي في حال كانت المعلومة الجوهرية قابلة لقياس ذلك الأثر، ويستثنى الأثر المالي الناتج عن المناقصات والممارسات وما يشبهها من عقود.

إذا قامت شركة مدرجة من ضمن مجموعة بالإفصاح عن معلومة جوهرية تخصها ولها انعكاس مؤثر على باقي الشركات المدرجة من ضمن المجموعة، فإن واجب الإفصاح على باقي الشركات المدرجة ذات العلاقة يقتصر على ذكر المعلومة والأثر المالي المترتب على تلك الشركة بعينها.

Quarterly Financial Statement Results Form (Q1)
Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الأول)
الشركات الكويتية (د.ك.)

Financial Quarter Ended on	31/03/2018	الفترة المرحلية المنتهية في
----------------------------	------------	-----------------------------



Company Name	اسم الشركة
Commercial Bank of Kuwait K.P.S.C	البنك التجاري الكويتي ش.م.ك.ع
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
Tuesday 10/4/2018	الثلاثاء 2018/4/10

التغيير (%) Change (%)	الربع الأول المقارن	الربع الأول الحالي	البيان Statement
	First Quarter Comparative Period	First Quarter Current Period	
	31/03/2017	31/03/2018	
1,166.5%	795,000	10,069,000	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
1,140%	0.5	6.2	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
(3.5%)	3,117,015,000	3,007,372,000	الموجودات المتداولة Current Assets
0.5%	4,268,373,000	4,291,035,000	إجمالي الموجودات Total Assets
4.2%	3,205,302,000	3,341,052,000	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
(1.1%)	3,651,149,000	3,611,940,000	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
9.2%	594,107,000	648,836,000	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
(4.5%)	39,258,000	37,502,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
(7.9%)	28,953,000	26,655,000	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
1.2%	110.9%	112.1%	أرباح (خسائر) مرحلة رأس المال المدفوع Retained Profit (Loss) / Paid-Up Share Capital



Handwritten signature or mark.

Increase/Decrease in Net Profit/(Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح/الخسارة
Net profit for the period ended 31st March 2018 increased by KD 9,274,000 as compared to the corresponding period ended 31st March 2017 mainly due to increase in net interest income, net income from dealing in foreign currencies, other operating income and decrease in impairment and other provisions, which has partially offset by decrease in net income from investment securities.	زيادة صافي الأرباح للفترة المنتهية في 31 مارس 2018 بمبلغ 9,274,000 دينار كويتي مقارنة بالفترة المنتهية في 31 مارس 2017. ويعود السبب الرئيسي في ذلك إلى زيادة صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التعامل بالعملة الأجنبية وزيادة الأرباح التشغيلية الأخرى وانخفاض مخصصات هبوط القيمة والمخصصات الأخرى والتي عوضت بشكل جزئي انخفاض صافي الربح الناتج عن الاستثمارات في أوراق مالية.
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
KD. Nil	لا شيء دينار كويتي
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
KD. Nil	لا شيء دينار كويتي

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسمى الوظيفي Title	الاسم Name
		رئيس الجهاز التنفيذي	إلهام يسرى محفوظ

• Auditor Report Attached

• مرفق تقرير مراقب الحسابات



RSM

RSM البرزيع وشركاهم

برج الراية ٢، الطابق ٤١ و ٤٢
شارع عبدالعزيز حمد الصقر، شرق
ص.ب 2115 الصفاة 13022، دولة الكويت

ت +965 22961000
ف +965 22412761

www.rsm.global/kuwait

Deloitte.

ديلويت وتوش

الوزان وشركاه

شارع أحمد الجابر، الشرق
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع

ص.ب : 20174 الصفاة 13062

الكويت

هاتف : 2243 8060 - 965 2240 8844 +
فاكس : 2245 2080 - 965 2240 8855 +

www.deloitte.com

تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع إلى أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك.ع. (البنك) وشركته التابعة (بشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 31 مارس 2018 وكذلك البيانات المرحلية المكثفة المجمع لكل من الدخل والدخل والشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع هي من مسؤولية الإدارة وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء نتيجة حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تشمل مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يُمكن تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً عليه، فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع المرفقة لم تُعد، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح رقم (2).

تقرير عن المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. نرى أيضاً أنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2018 أي مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم (1) لسنة 2016 ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة عليهما، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة عليهما على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أي مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 وتعديلاته اللاحقة في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.

تأيف مساعد البرزيع

مراقب حسابات مرخص رقم 91 فئة أ
RSM البرزيع وشركاهم

طلال يوسف المزيني

سجل مراقبي الحسابات رقم 209 فئة أ
ديلويت وتوش - الوزان وشركاه

دولة الكويت

10 أبريل 2018



Ref. : ك٥٥٠ / ١٠٥ / ٢ : : الاشارة

Date : ١٥ شعبان ١٤٣٩ : التاريخ
..... ١ مايو ٢٠١٨ : الموافق

الفاضلة رئيس الجهاز التنفيذي
البنك التجاري الكويتي

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتابكم الوارد بتاريخ ٢٠١٨/٤/١٦ والمرفق به مسودة البيانات المالية
المرحلية المجمعة لمصرفكم عن الفترة من ٢٠١٨/١/١ حتى ٢٠١٨/٣/٣١ ، وعطفاً على
الإيضاحات والبيانات التفصيلية الواردة إلينا في هذا الشأن بتاريخ ٢٠١٨/٤/١٩ .

نفيدكم بأن بنك الكويت المركزي قد أحيط علماً بما جاء في البيانات المشار إليها ،
وعليه فإنه يمكنكم اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة في مثل هذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالله أحمد المحري
مدير إدارة الرقابة المكتبية

٥٦٤ - نسخة إلى بورصة الكويت .